

# Teng bong

## 2B LISANG 5: NENANG



# LUMIANSÀ



*negamintu* = negation

Ozi nus prendeh mas di <sup>!</sup>*negamintu* kung  
<sup>!</sup>*tempu osulinggu* na Kristang.

*tempu osulinggu* = grammatical tense

# LUMJANSA

susudeh

Ki ja susudeh? [ja]

Ki susudeh? [Ø]

Ki ta susudeh? [ta]

Ki logu susudeh? [logu] / [lo]

happened in the past

happens in the present

happening right now

to happen in the future

# LUMIANSAN



bareh

Tudu Kintafera sibridera bareh sala.

[∅]

Onti sibridera ja bareh sala.

[ja]

Agora sibridera ta bareh sala.

[ta]

Amiang sibridera logu bareh sala.

[logu] / [lo]

# LUMIANSAN



kai chua

Na isti sidadi, pamiang sempri kai chua. [Ø]

Sabdu pasadu ja kai chua nali. [ja]

Agora ta kai chua, bos teng sombrelu? [ta]

Yo lembrah amiang logu kai chua. [logu] / [lo]

# LUMTANSA



pindurah

Atadi filu mistih pindurah ropa.

[Ø]

Bos ja pindurah ropa?

[ja]

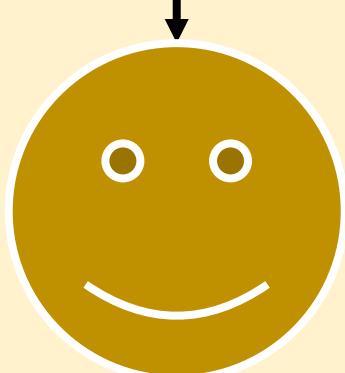
Eli ta pindurah ropa na fora.

[ta]

Novyora yo logu pindurah ropa.

[logu] / [lo]

# Bos gostah pindurah ropa?

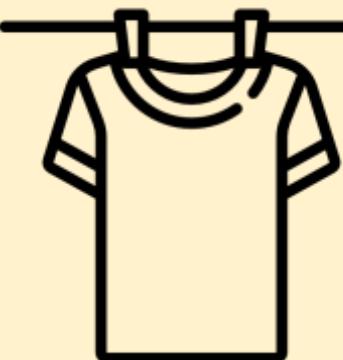


Seng, yo  
gostah.

Ngka, yo  
ngka gostah.



# Bos ja pindurah ropa?



Seng, ja  
pindurah.

Ngka,  
nenang  
pindurah.



Osul inggu Mistidu



nenang

*nenang* = not yet / negative past perfect

Yo ja bai greza      vs      Yo nenang bai greza

Yo ja kumih      vs      Yo nenang kumih

Yo ja skiseh tudu      vs      Yo nenang skiseh tudu

# Bos ja dah saguati kung eli?



Seng, ja  
dah kung  
eli.

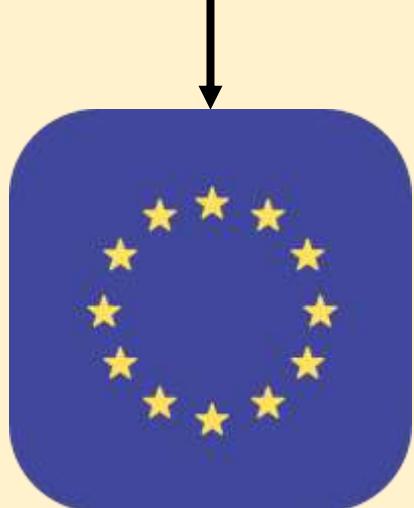
Ngka,  
nenang  
dah kung  
eli.



# Bos ja ladah batri?



# Bos ja bai sidadi na Yuropa?



Seng, ja  
bai.

Ngka,  
nenang  
bai.



# BRiNGKU 1

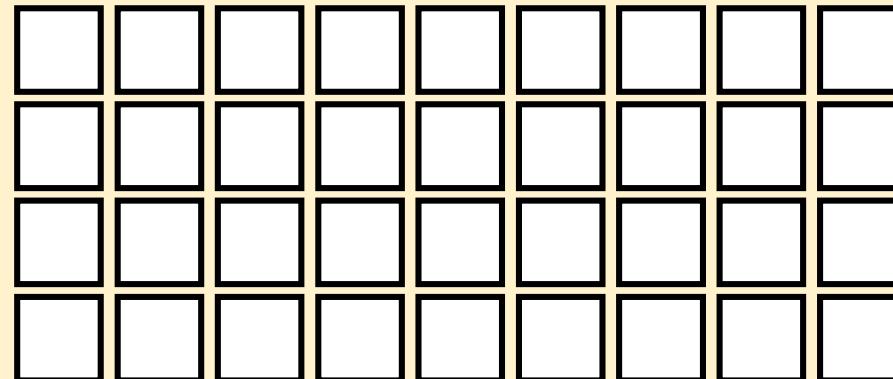


PASAPORTi CHEU

# REGLASANG

*kara kung kara*  
= face to face

1. Fazeh par. Mistih santah **kara kung kara.**
2. Tudu bringkador/a logu achah 2 katra pakau di 36 katra.
3. Botah tudu katra di 1 katra pakau na bos sa dianti, kara na riba, chuma isti:

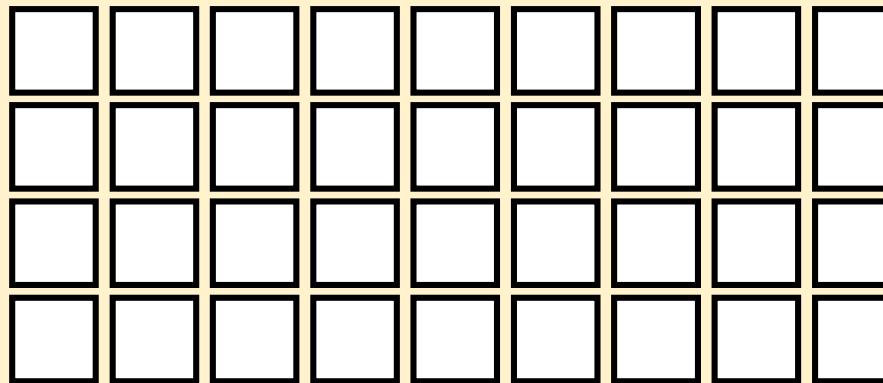


Bos sa katra pakau #2

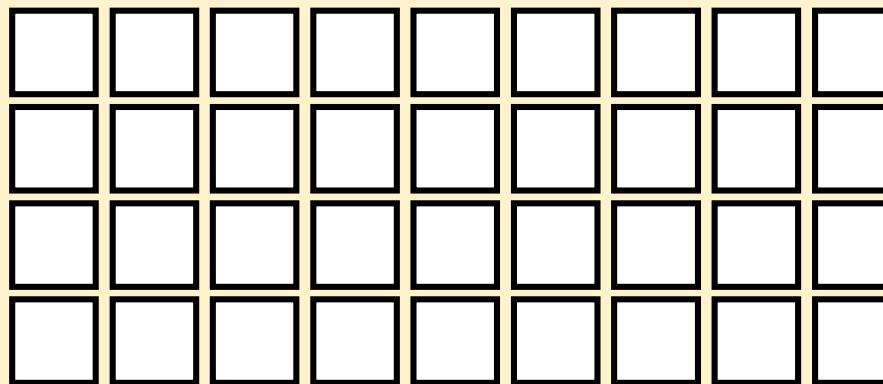


Bos sa kambradu

Kambradu sa katra  
di katra pakau #1



Bos sa katra  
di katra pakau #1



Bos



Bos sa katra pakau #2

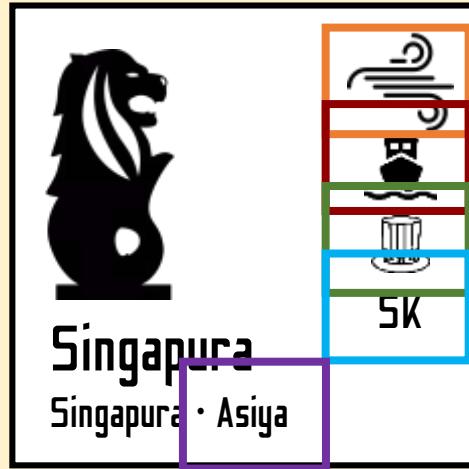
*sigurah* = to hold

## REGLASANG

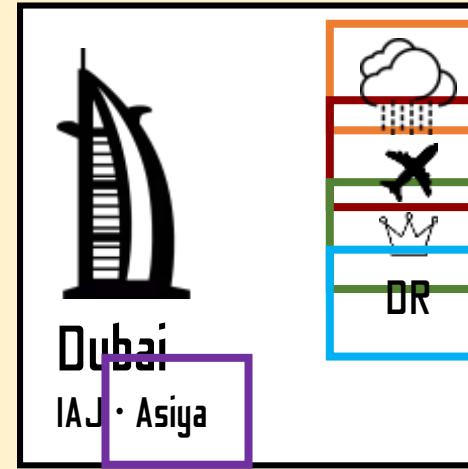
4. Di bos sa katra pakau #2, skuleh 3 katra (= 3 sidadi). Nang mostrah isti 3 katra kung bos sa kambradu —  sigurah isti 3 katra na bos sa mang.
5. Bos ja bai bizitah isti 3 sidadi. Tudu otru sidadi bos nenang bai  bizitah. *bizitah* = to visit
6. Bos agora mistih agah bos sa kambradu sa 3 sidadi. Bos sa kambradu mistih agah bos sa 3 sidadi.

# REGLASANG

7. Na bos sa troku, pidih 1 preguntu. Isti preguntu mistih komesah kung “Bos ja bai...?”
8. Katra teng ndika pra judah bos pidih preguntu.
9. Katra pakau #1 pra olah ki sidadi bos ja pidih, ngka repostu.



Klima na isti sidadi  
Sorti di kareta na isti sidadi  
Sorti di kabesa na isti sidadi  
Jenti na isti sidadi  
lebah kareta na ki banda di rua  
Isti sidadi teng n*reinu* = kingdom (= monarchy)



**Klima**



freskah bentu



sai sol



teng nubis



teng samatra



kai nebi



kai chua

**Kareta**



barku



barku abuah



kareta fogu

**Gobernu**



republika



**reinu**



komunista

**Banda di rua pra lebah kareta**

**SK**

skerdu di rua

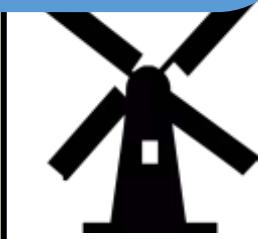
**DR**

dretu di rua

**Kontinenti**

**Asiya / Afrika / Yuropa / Amerika Notri / Amerika Sul / Osiana**

Nenang. Yo  
nenang bai  
sidadi  
komunista.



**Amsterdang**  
Tera Landes · Yuropa



## Pasporti Cheu

NGUA BRINGKU DI  
*Kodrah* kristang



**Kuala Lumpur**  
Malaisiya · Asiya



## Pasporti Cheu

NGUA BRINGKU DI  
*Kodrah* kristang



## Pasporti Cheu

NGUA BRINGKU DI  
*Kodrah* kristang



**Teotihuacang**  
Meksiku · Amerika Notri



Bos ja bai  
sidadi lebah  
kareta na  
skerdu?

Alamak.  
Seng. Ja bai.



**Singapura**  
Singapura · Asiya



**Paris**  
Tera Franchis · Yuropa



**York Nubu**  
TJA · Amerika Notri



Bos ja bai  
sidadi  
komunista?

Klima



freskah bentu sai sol teng nubis teng samatra kai nebi kai chua

Kareta



barku barku abuah kareta fogu

Gobernu



republika reinu komunista

Banda di rua pra lebah kareta

SK

skerdu di rua

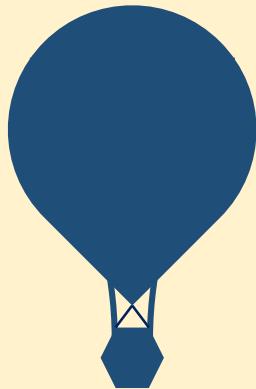
DR

dretu di rua

Kontinenti

Asiya / Afrika / Yuropa / Amerika Notri / Amerika Sul / Osiana

Tomah restu



- Kevin sa mai: Bos ja strikah bos sa kamiza?  
Kevin: Nenang.  
Kevin sa mai: Inda nenang strikah?  
Kevin: Nenang.  
Kevin sa pai: Kifoi inda <sup>!</sup>detah na sofa? Bai  
strikah! *detah* = to lie down

Fran:

ALKAS II ja fazeh lesti?

Kevin:

Nenang.

Fran:

Inda nenang skribeh  
preguntu?

Kevin:

Nenang.

Luís:

Kifoi inda detah na chang?  
Bai skribeh!

Andre:

Tudu:

Andre:

...

INDA GOSTAH RANYAH.  
Inda.

# Osul inggu Mistidu



## inda

*inda* = still

Yo nenang bai greza

vs

Yo inda nenang bai greza

Yo nenang kumih

vs

Yo inda nenang kumih

Yo nenang skiseh

vs

Yo inda nenang skiseh

Kevin inda  
★mudreh eli sa  
unya.

*mudreh* = to bite

*unya* = fingernail

Andre inda  
ranyah eli sa<sup>★</sup>peli.

*peli* = skin

Luís inda fikah na  
Singapura  
(nenang  spulsah).

*spulsah* = to expel, deport

Fran inda  
lembrah podih  
★parah trukah di  
*parah* = stop klima.

Fuad inda margu.

Ki krengkrensa Singapura mistih  
prendeh na skola?

Tudu krengkrensa teng 6 anu mistih bai  
★atindeh★ Skola Keninu.

*atindeh* = attend

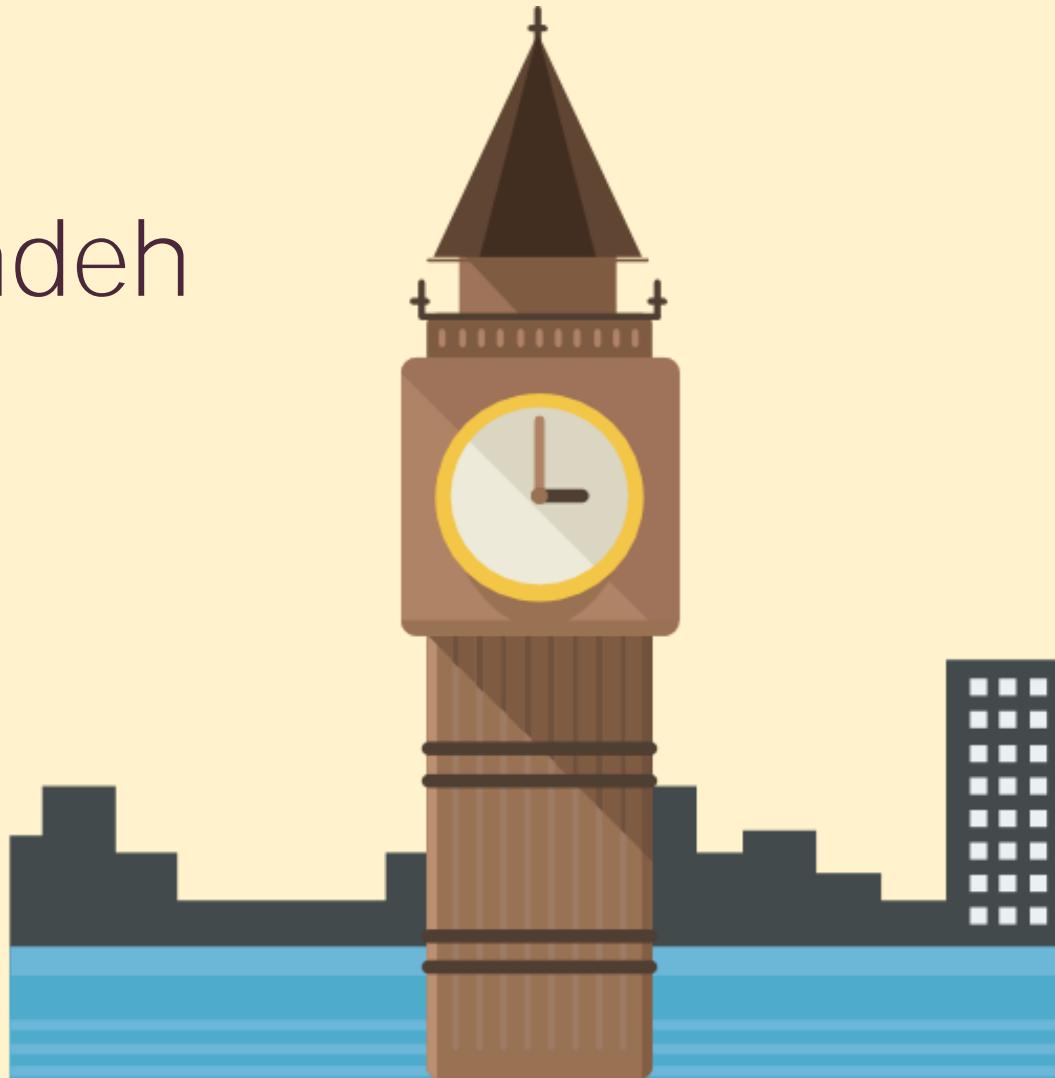
*Skola Keninu* = primary school



Tema di Skola Keninu

*tema* = subject, theme

Tudu krengkrensa mistih prendeh  
Lingga Ingres.



语言

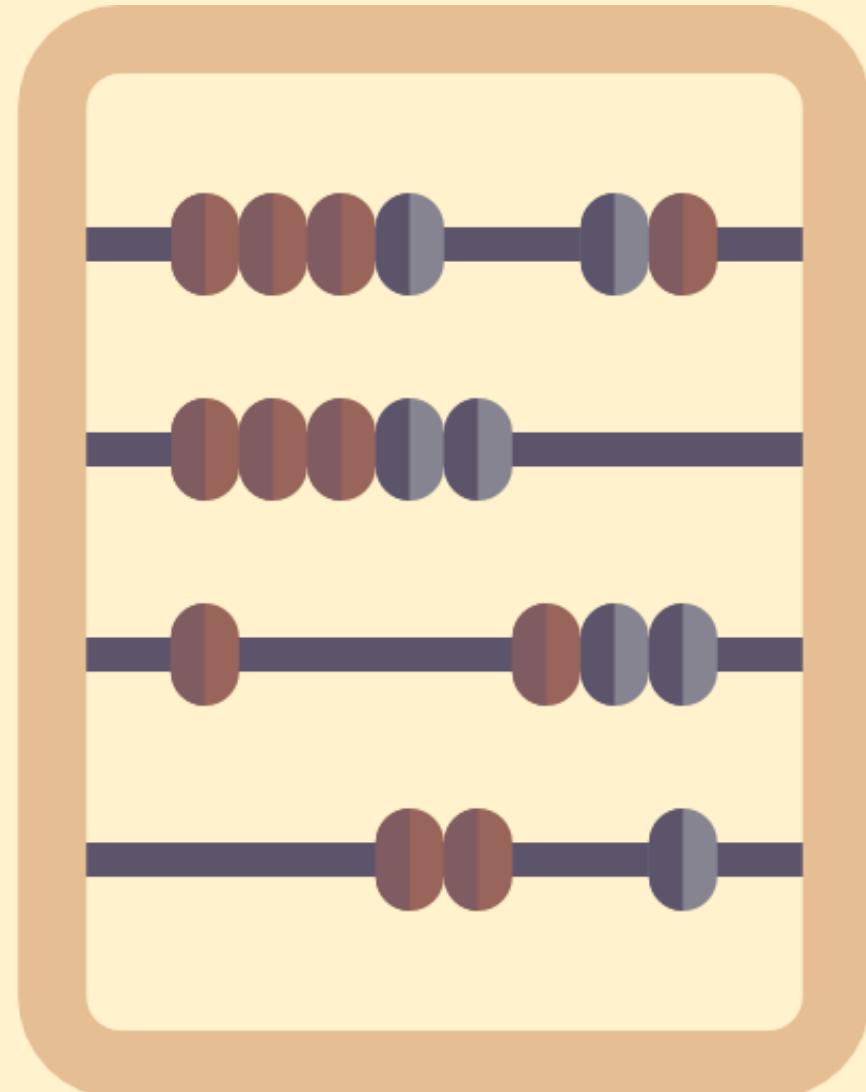
bahasa  
ഭാഷ

★ Olotu mistih prendeh olotu sa  
Linggu Mai.

*linggu mai* = mother tongue

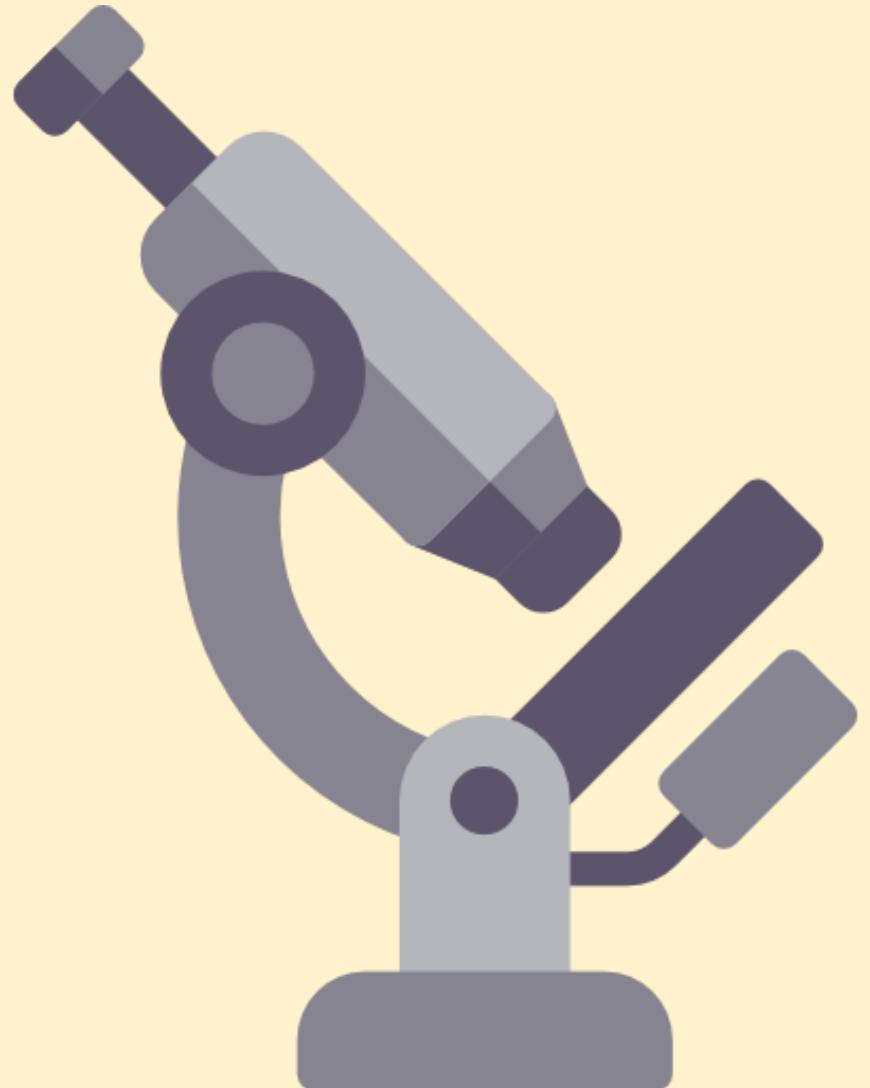
Olotu mistih prendeh  
Matematika.

*matematika* = mathematics



Olotu pun mistih prendeh  
☀ Sabia.

sabia = science



Olotu pun mistih prendeh  
Prendisa di **Sisisu**.

sisisu = exercise



★ Tudu studanti di Skola Keninu mistih tomah  
Pruntamintu di Kabah Skola Keninu (PSLE).

*pruntamintu* = examination

Na PSLE, olotu numistih:

- papiah
- falah kung olotu sa kambradu
- kumih kung bebeh
- kantah
- drumih (kiora olotu kereh fazeh PSLE bong!)

Kiora olotu kabah PSLE, krengkrensa bai  
 Skola Miu.

*Skola Miu* = secondary school

Tudu studanti di Skola Miu mistih tomah Linggu Inggres, Linggu Mai kung Matematika.

Studanti pun podih  skuleh otru tema.

*skuleh* = to choose

Na Skola Miu, teng 3 tema di Sabia.  
Studenti mistih fazeh 2 tema, podih fazeh tudu 3.

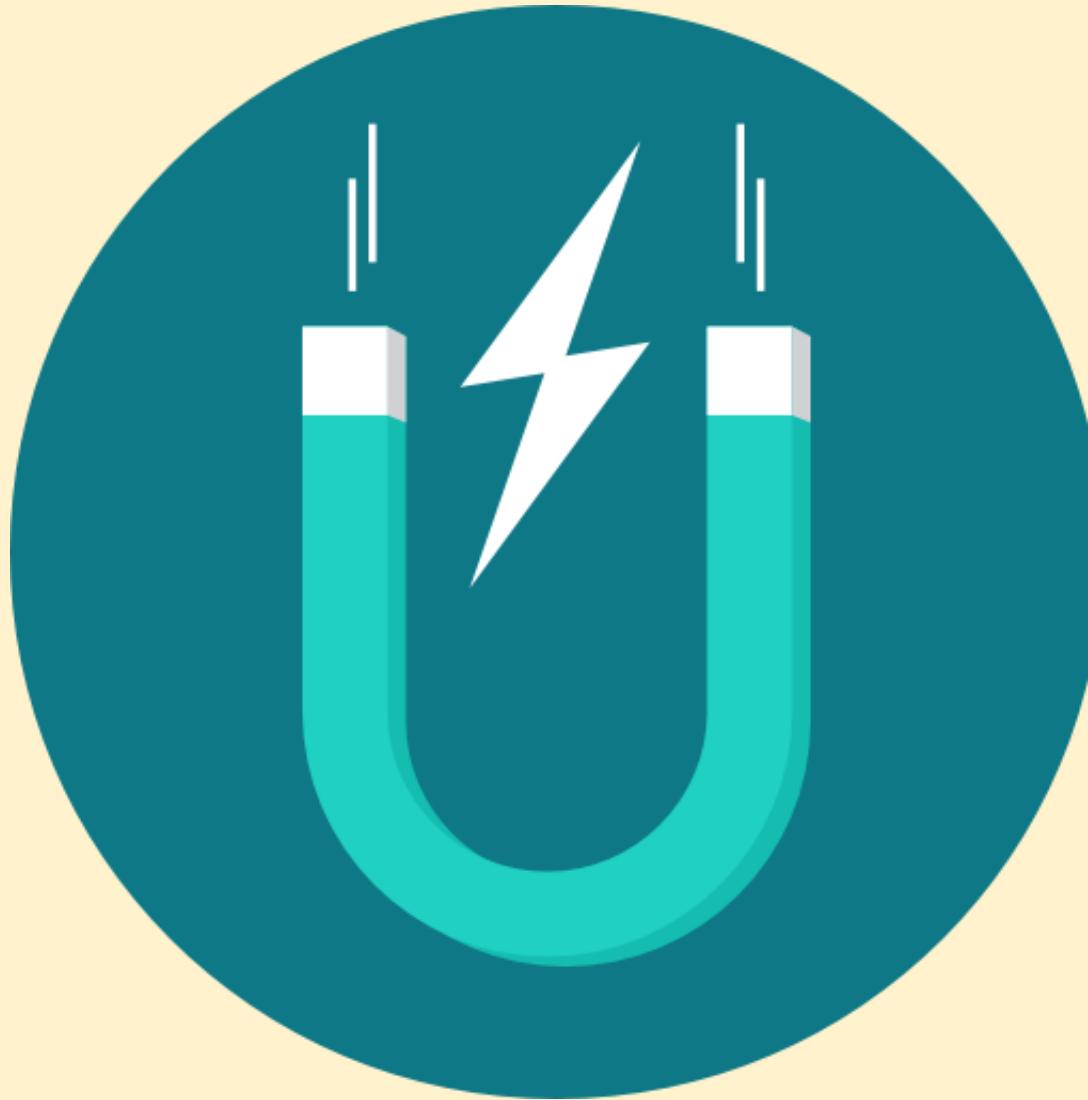
Olotu podih prendeh  
Kimiakisa.

*kimiakisa* = chemistry



Olotu podih prendeh  
 Forsakisa.

*forsakisa* = physics



☀️ Olotu podih prendeh  
Bidakisa.

*bidakisa* = biology



*kleturadadi* = humanities

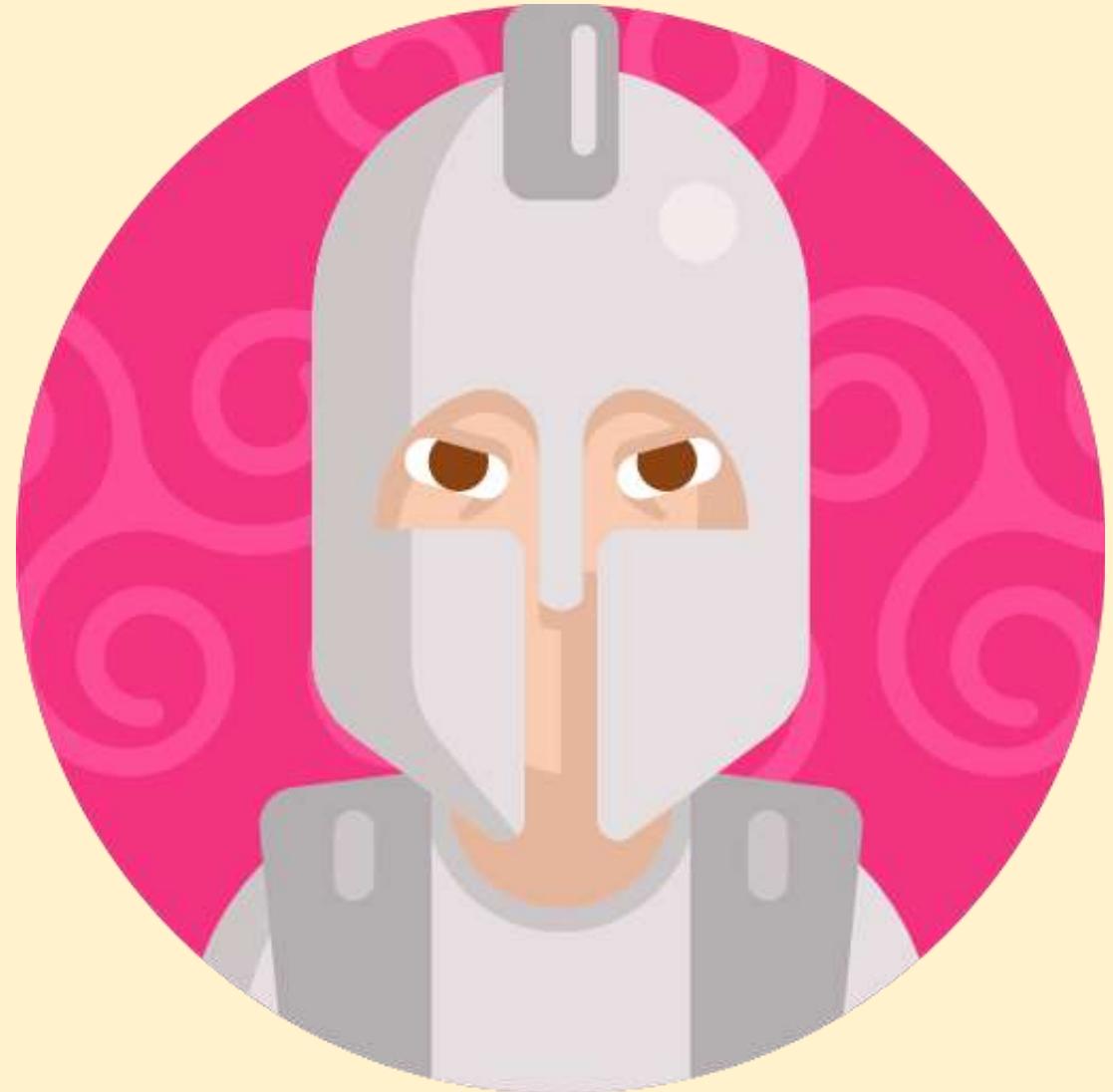
Na Skola Miu, teng tantu tema di  Kleturadadi.  
Studanti mistih fazeh 1, 2 ke 3 tema. Numistih  
fazeh 4 --- mutu kansadu.

Olotu podih prendeh  
Terakisa.

*terakisa* = geography



★ Olotu podih prendeh  
Istoria. *istoria* = history



☀️ Olotu podih prendeh  
Skriturakisa.

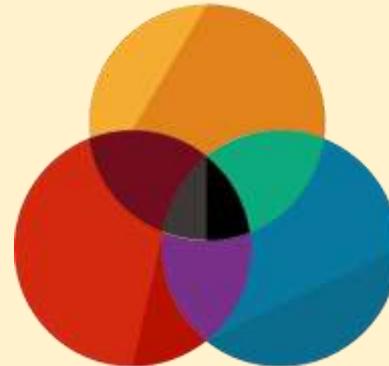
*skriturakisa* = literature



★ Olotu pun podih prendeh  
★ Wayang, Musiku ke Pinta.

*wayang* = theatre

*pinta* = art



# BRINGKU 2



OBRA NA SKOLA

# REGLASANG

1. Kevin kereh mestri pra...
  - a. Pinta
  - b. Wayang
  - c. Musiku
  - d. Lingguaza China
  - e. Istoryakisa
  - f. Terakisa
  - g. Lingguaza Kristang
  - h. Kimiakisa
  - i. Chadisa Sisisu
  - j. Forsakisa
  - k. Bidakisa
  - l. Matematika

# REGLASANG

2. Tudu otru logu fikah studanti mutu rayu!
3. Studanti kung mestri dos-dos logu achah 1 fola A4.
4. Isti bringku nteh troku.
5. Studanti: pra tudu mestri, bos ja skiseh fazeh 1 koza.
6. Mestri: tudu studanti ja skiseh fazeh 1 koza pra bos.

# REGLASANG

*figurah* = imagine

7. Studanti: Mistih bai kada mestri, *figurah* 1 koza bos ja skiseh fazeh. Mistih sibrih *nenang* kung *inda*.  
*dipendeh di* = depending on
8. Mestri logu dah studanti marka *dipendeh di* studanti sa stori sa unikumintu. Mestri skribeh marka na studanti sa fola.

# REGLASANG

Izemplu

Kevin bai mestri di chadisa sisusu, falah:

*kebrah korpu* = to lose weight

“Yo sa gatu inda  neng kebrah korpu!”

Mestri dah kung eli 1 puntu namas. Ngka mutu uniku.

## REGLASANG

*rondadih* = to scold

7. Dispois, mestri mistih rondadih kung studanti!  
Mestri mistih figurah rondadi uniku pra studanti.
8. Studanti logu dah kung mestri marka pra rondadi sa unikumintu.

# REGLASANG

Izemplu

Mestri di chadisa sisisu falah kung Fran:

“Bos mistih bai kumih sesenta mil galinya!”

Studanti dah kung eli 1 puntu namas. Ngka mutu uniku.



# Osulingga Mistidu

## Nenang



2B LISANG 5

### ★ Palabra nubu ★

atindeh  
bidakisa^  
bitezah  
dipendeh di  
figurah  
forsakisa^  
inda  
istoria  
kara kung kara

kebrah korpu  
kimiakisa^  
kleturadadi^  
komunista^  
Lingga Mai  
matematika^  
mudreh  
nenang  
parah

peli  
pinta  
pruntamintu  
reinu  
sabia^  
sigurah  
sisisu  
Skola Keninu  
Skola Miu

skriturakisa^  
skuleh  
spulsah^  
tema^  
terakisa^  
unya  
wayang